

# *Sukkot 2024*

## **GUIDA ALLA FESTA**

*Orari, Benedizioni e  
link a risorse utili online*

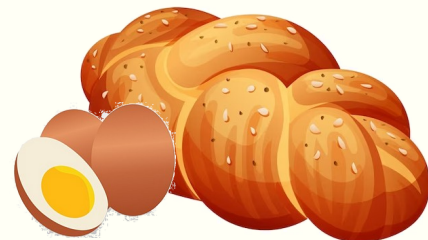
A cura di jimtv.it



Questa guida è intesa per la stampa. Invitiamo a non consultarla da telefono durante la festa

# Mercoledì 16 ottobre

**ERUV TAVSHILIN** (non in Israele)



Poiché durante lo Yom Tov non si può cucinare per lo shabbat, **prima dell'accensione delle candele** si metta da parte una challah ed un secondo cibo cucinato e sollevando i due cibi si reciti la formula:

*Barùkh Attà Adonay Elohenù Mèlekh ha'olàm,  
ashèr kiddeshanu Bemitzvotàv vetzivanu al mizvat eruv.*

**al termine della benedizione si recita la seguente formula:**

*Con questo ci è permesso cucinare, accendere\* e fare tutto il necessario per lo shabbat. (\*si intende accendere da fuoco già acceso)*

# Mercoledì 16 ottobre

**ERUV TAVSHILIN**  
(non in Israele)



[non sai come preparare l'eruv? Clicca qui](#)



# Mercoledì 16 ottobre

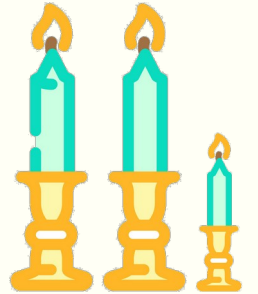
## ACCENSIONE DI UNA CANDELA DI LUNGA DURATA



Poiché durante Yom Tov è vietato accendere il fuoco se non da un fuoco già esistente,  
**prima dell'accensione delle candele della festa**  
ricordare di accendere una o più candele da 48 ore (o più) dalla quale si possa poi accendere il fuoco per cucinare o le candele per il secondo giorno e per shabbat

# Mercoledì 16 ottobre

## ACCENSIONE DELLE CANDELE DELLA FESTA

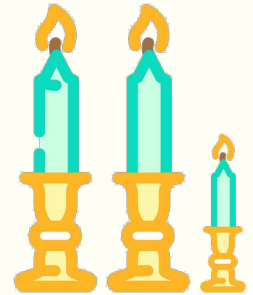


Si accendono le candele e si recitano le due benedizioni

- 1-** Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu Bemitzvotàv vetzivanu lehadlik ner shel yom tov.
- 2-** Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm shehekheyanu vekiyemanu vehighi'anù lazman hazé

# Mercoledì 16 ottobre

## ACCENSIONE DELLE CANDELE DELLA FESTA



<i>Milano</i>	<i>18:17</i>	<i>Bologna</i>	<i>18:10</i>		<i>Gerusalemme</i>	<i>17:23</i>
<i>Roma</i>	<i>18:08</i>	<i>Livorno</i>	<i>18:15</i>		<i>Tel Aviv</i>	<i>17:45</i>
<i>Firenze</i>	<i>18:11</i>	<i>Torino</i>	<i>18:24</i>		<i>Londra</i>	<i>17:46</i>
<i>Venezia</i>	<i>18:05</i>	<i>Bergamo</i>	<i>18:15</i>		<i>Bruxelles</i>	<i>18:29</i>
<i>Trieste</i>	<i>17:59</i>	<i>Verona</i>	<i>18:10</i>		<i>Parigi</i>	<i>18:40</i>
<i>Ancona</i>	<i>18:02</i>	<i>Genova</i>	<i>18:20</i>		<i>Istanbul</i>	<i>18:04</i>
<i>Palermo</i>	<i>18:09</i>	<i>Napoli</i>	<i>18:03</i>		<i>New York</i>	<i>17:55</i>

# Mercoledì 16 ottobre

## PRIMO PASTO E KIDDUSH IN SUKKAH

Si riempie il bicchiere di vino e si recita il kiddush

(qui sotto secondo il rito sefardita ed italiano)



Elle moadè Ado-nay mikraè kodesh, asher tikreù otam bemoadam.

Savrì maranan: [ lechaim ].

Baruch attà Ado-nay Eloenu melech haolam borè perì haghefen.

**la benedizione continua alla pagina successiva**

Baruch attà Ado-nay Eloenu melech haolam,  
asher bachar banu mikol am,  
veromemmanu mikol lashon vekiddeshanu bemitzvotav,  
vatitten lanu Ado-nay Eloenu beahavà moadim lesimchà,  
chagghim uzmanim lesasson, et yom chag hasukkot hazè,  
zeman simchatenu mikrà kodesh, zecher litziat Mitzraim,  
ki vanu vacharta veotanu kiddashta mikol ha'ammim  
umoadè kodshechà besimchà uvsasson hinchaltanu.  
Baruch attà Ado-nay mekaddesh Israel vehazemanim.



**la benedizione continua alla pagina successiva**



## ***...CONTINUAZIONE DEL KIDDUSH***

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu  
Bemitzvotàv vetzivanu leshev basukkah

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm shehekheyanu  
vekiyemanu vehighi'anu lazman hazé

# Giovedì 17 ottobre

**Tutti i giorni (ad esclusione di Shabbat), si “scuotono” le quattro specie e si benedice**

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu  
Bemitzvotàv vetzivan al netilat lulàv

**Solo la prima volta si recita la benedizione di Shekheyanu**

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm shehekheyanu  
vekiyemanu vehighi'anù lazman hazé



# Giovedì 17 ottobre

Guarda il video per imparare come scuotere il lulav  
 clicca sull'immagine o sul link sotto



**Impariamo le mitzvòt – Al Netilat Lulav**

# Giovedì 17 ottobre

## PASTO DIURNO E KIDDUSH IN SUKKAH

Si recita il kiddush del giorno



Elle moadè Ado-nay mikraè kodesh, asher tikreù otam bemoadam.

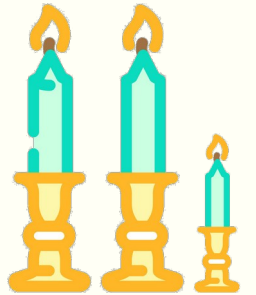
Savrì maranan: [ lechaim ].

Baruch attà Ado-nay Eloenu melech haolam borè perì haghefen.

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu  
bemitzvotàv vetzivanu leshev basukkah

# Giovedì 17 ottobre

## ACCENSIONE DELLE CANDELE DELLA FESTA

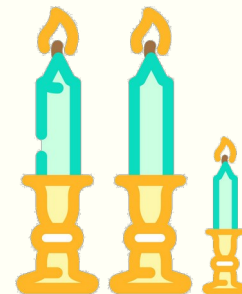


Si accendono le candele da fuoco già acceso  
e si recitano le due benedizioni:

- 1-** Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu Bemitzvotàv vetzivanu lehadlik ner shel yom tov.
- 2-** Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm shehekheyanu vekiyemanu vehighi'anu lazman hazé

# Giovedì 17 ottobre

**ACCENSIONE DELLE CANDELE DELLA FESTA**  
 prendendo il fuoco dalla candela esistente, non prima delle  
 (in Israele l'orario indicato è riferito all'havdalà)



<i>Milano</i>	<i>19:18</i>	<i>Bologna</i>	<i>19:10</i>	 <i>Gerusalemme</i>	<i>18:41</i>
<i>Roma</i>	<i>19:08</i>	<i>Livorno</i>	<i>19:14</i>	 <i>Tel Aviv</i>	<i>18:42</i>
<i>Firenze</i>	<i>19:11</i>	<i>Torino</i>	<i>19:24</i>	 <i>Londra</i>	<i>18:52</i>
<i>Venezia</i>	<i>19:06</i>	<i>Bergamo</i>	<i>19:16</i>	 <i>Bruxelles</i>	<i>19:34</i>
<i>Trieste</i>	<i>19:00</i>	<i>Verona</i>	<i>19:11</i>	 <i>Parigi</i>	<i>19:44</i>
<i>Ancona</i>	<i>19:02</i>	<i>Genova</i>	<i>19:20</i>	 <i>Istanbul</i>	<i>19:01</i>
<i>Palermo</i>	<i>19:05</i>	<i>Napoli</i>	<i>19:00</i>	 <i>New York</i>	<i>18:53</i>

# Giovedì 17 ottobre

## PRIMO PASTO E KIDDUSH IN SUKKAH

Si riempie il bicchiere di vino e si recita il kiddush

(qui sotto secondo il rito sefardita ed italiano)



Elle moadè Ado-nay mikraè kodesh, asher tikreù otam bemoadam.

Savrì maranan: [ lechaim ].

Baruch attà Ado-nay Eloenu melech haolam borè perì haghefen.

**la benedizione continua alla pagina successiva**

Baruch attà Ado-nay Eloenu melech haolam,  
asher bachar banu mikol am,  
veromemmanu mikol lashon vekiddeshanu bemitzvotav,  
vatitten lanu Ado-nay Eloenu beahavà moadim lesimchà,  
chagghim uzmanim lesasson, et yom chag hasukkot hazè,  
zeman simchatenu mikrà kodesh, zecher litziat Mitzraim,  
ki vanu vacharta veotanu kiddashta mikol ha'ammim  
umoadè kodshechà besimchà uvsasson hinchaltanu.  
Baruch attà Ado-nay mekaddesh Israel vehazemanim.



**la benedizione continua alla pagina successiva**



## ***...CONTINUAZIONE DEL KIDDUSH***

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu  
Bemitzvotàv vetzivanu leshev basukkah

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm shehekheyanu  
vekiyemanu vehighi'anù lazman hazé

# Venerdì 18 ottobre

## PASTO DIURNO E KIDDUSH IN SUKKAH

Si recita il kiddush del giorno



Elle moadè Ado-nay mikraè kodesh, asher tikreù otam bemoadam.

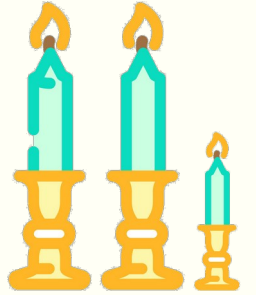
Savrì maranan: [ lechaim ].

Baruch attà Ado-nay Eloenu melech haolam borè perì haghefen.

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu  
bemitzvotàv vetzivanu leshev basukkah

# Venerdì 18 ottobre

## ACCENSIONE DELLE CANDELE DI SHABBAT



Si accendono le candele - **fuori da Israele**  
**da un fuoco già acceso** - e si recita la benedizione

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu  
bemitzvotàv vetzivanu lehadlik ner shel shabbat kodesh.

# Venerdì 18 ottobre

## ACCENSIONE DELLE CANDELE DI SHABBAT

prendendo il fuoco dalla candela esistente, entro le

<i>Milano</i>	<i>18:14</i>	<i>Bologna</i>	<i>18:07</i>		<i>Gerusalemme</i>	<i>17:23</i>
<i>Roma</i>	<i>18:05</i>	<i>Livorno</i>	<i>18:12</i>		<i>Tel Aviv</i>	<i>18:43</i>
<i>Firenze</i>	<i>18:08</i>	<i>Torino</i>	<i>18:20</i>		<i>Londra</i>	<i>17:42</i>
<i>Venezia</i>	<i>18:02</i>	<i>Bergamo</i>	<i>18:12</i>		<i>Bruxelles</i>	<i>18:25</i>
<i>Trieste</i>	<i>17:55</i>	<i>Verona</i>	<i>18:07</i>		<i>Parigi</i>	<i>18:36</i>
<i>Ancona</i>	<i>17:59</i>	<i>Genova</i>	<i>18:17</i>		<i>Istanbul</i>	<i>18:01</i>
<i>Palermo</i>	<i>18:06</i>	<i>Napoli</i>	<i>18:00</i>		<i>New York</i>	<i>17:52</i>

# Venerdì 18 ottobre

## KIDDUSH DI SHABBAT



Il Kiddush di venerdì sera e sabato a pranzo è il normale kiddush dello shabbat senza modifiche o aggiunte.

**durante lo shabbat ricordarsi di consumare i cibi preparati  
per l'eruv tavshilin**

# Sabato 19 ottobre

## Shabbat termina alle

<i>Milano</i>	<i>19:15</i>	<i>Bologna</i>	<i>19:07</i>		<i>Gerusalemme</i>	<i>18:39</i>
<i>Roma</i>	<i>19:04</i>	<i>Livorno</i>	<i>19:11</i>		<i>Tel Aviv</i>	<i>18:40</i>
<i>Firenze</i>	<i>19:07</i>	<i>Torino</i>	<i>19:21</i>		<i>Londra</i>	<i>18:48</i>
<i>Venezia</i>	<i>19:02</i>	<i>Bergamo</i>	<i>19:13</i>		<i>Bruxelles</i>	<i>19:31</i>
<i>Trieste</i>	<i>18:56</i>	<i>Verona</i>	<i>19:08</i>		<i>Parigi</i>	<i>19:40</i>
<i>Ancona</i>	<i>18:58</i>	<i>Genova</i>	<i>19:17</i>		<i>Istanbul</i>	<i>18:58</i>
<i>Palermo</i>	<i>19:02</i>	<i>Napoli</i>	<i>18:58</i>		<i>New York</i>	<i>18:50</i>

**Durante tutta la settimana di Sukkot, ogni volta che ci si reca nella sukkah per mangiare un pasto o anche solo una merenda composta da cibi che richiedano le benedizioni "boré minei mezonot" o "hamotzi", si benedice anche "leshev basukkah"**

Barùkh Attà Ado-nay Elo-henu Mèlekh ha'olàm, ashèr kiddeshanu bemitzvotàv vetzivanu leshev basukkah